

AR

AL/ALAC/ST/0612/5

النص الأصلي: الإنجليزية

التاريخ: 28 يونيو 2012

الحالة: نهائي



لجنة AT-LARGE الاستشارية

بيان ALAC بشأن التماس التعليقات العامة حول إرشادات دعم سفر المجتمع للعام المالي 2013

مقدمة

إعداد موظفي ICANN

أعدّ ألان جرينبيرج - منسق علاقات ALAC مع GNSO وعضو At-Large من منظمة At-Large الإقليمية بأمريكا الشمالية (NARALO) - مسودة أولية لهذا البيان بعد مناقشة الموضوع داخل At-Large.

في 20 يونيو 2012، نُشر هذا البيان بشأن التماس At-Large للتعليقات العامة حول إرشادات دعم سفر المجتمع للعام المالي 2013.

وفي اليوم نفسه، تم إرسال طلب تقديم تعليقات حول مسودة البيان إلى أعضاء At-Large عن طريق القائمة البريدية لإعلانات ALAC.

في 28 يونيو 2012، نوقش هذا البيان في الاجتماع الختامي بين ALAC والقيادة الإقليمية.

وخلال الاجتماع، تمت مناقشة هذا البيان من قِبَل كل أعضاء At-Large الحاضرين، إلى جانب المشاركين عبر نظام المشاركة عن بُعد. وتمت صياغة مسودة ثانية بعد إضافة تعليقات واقتراحات كل الأعضاء.

وطلب رئيس ALAC بعد ذلك فتح باب التصويت على إقرار البيان.

أكد الموظفون بعد ذلك على أن التصويت أدى إلى إقرار ALAC للبيان بنتيجة 13 صوتاً مؤيداً، وبلا أصوات معارضة، وبلا أصوات ممتنعة.

وطلب الرئيس بعدئذٍ إحالة البيان إلى عملية تقديم التعليقات العامة، وإرسال نسخة إلى عضو موظفي ICANN المسؤول عن هذا الموضوع المعني بالتعليقات العامة.

[نهاية المقدمة]

تتوافر النسخة الأصلية لهذه الوثيقة باللغة الإنجليزية على موقع الويب <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>. وأينما وجد اختلاف في المعنى أو ما يُفهم على أنه اختلاف في المعنى بين أي نسخة من هذه الوثيقة غير النسخة المكتوبة باللغة الإنجليزية والنص الأصلي، فستكون الغلبة للنص الأصلي.

بيان ALAC بشأن التماس التعليقات العامة حول إرشادات دعم سفر المجتمع للعام المالي 2013

نيابة عن ALAC وAt-Large، نود أن نتقدم بالشكر إلى ICANN على دعمها المتواصل لعمليات السفر والانتقالات نظرًا لأهميتها بالنسبة إلى At-Large لتنفيذ المهام المكلفة بها. بيد أن لدينا العديد من التعليقات بشأن القسم المعني بدعم سفر At-Large.

1. عارضت ALAC مفهوم إعادة تحديد أهداف التمويل المخصص من أجل 10 قادة محليين بشأن الجمعيات الإقليمية لأسباب موثقة بشكل جيد. ومن الضروري وجود قادة الأقاليم في جميع اجتماعات ICANN لضمان فعالية At-Large. إضافة إلى ذلك، من غير اللائق الجزم بأن هذه هي الطريقة التي تم بها تمويل المشاركة الإقليمية في داكار وكوستاريكا. فقد تم تقديم تمويل منفصلة في كلتا الحالتين. ويجب إزالة هذه الإشارات القديمة في كل من القسمين 3 و5.

2. فيما يتعلق بكيفية تمويل الجمعيات الإقليمية أو مؤتمرات القمة، تجري ALAC حاليًا حوارًا مع الإدارة المالية الرئيسية في ICANN. وذلك موثق في المادة 6 بشأن الطلبات الخاصة.

3. فيما يتعلق بالمفهوم القائل أن مجتمع At-Large لا يطلب الدعم إلا أثناء "بدء العمل"، ومن الواضح لجميع المشاركين في At-large أن سحب دعم السفر قد يقضي على أي من مظاهر فعالية At-large وALAC. وصحيح أن البعض قد اقترح خفض التمويل أو منعه، لكن ذلك لم ينفذ، ولا ينبغي أن ينفذ إذا أرادت ICANN استمرار المساهمة من جانب مستخدمي الانترنت حول العالم.